

[N° 5-XVII.]

SÉNAT DE BELGIQUE

XVII

BUDGET

DU

Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones

POUR L'EXERCICE 1934

[N° 5-XVII.]

BELGISCHE SENAAAT

XVII

BEGROOTING

VAN HET

Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie

VOOR HET DIENSTJAAR 1934

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de Loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones, afférentes à l'exercice 1934 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant, pour les dépenses ordinaires, à la somme de 351,745,383 francs.

ART. 2.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptes, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers et les taxes mises à charge de l'État en vertu des baux, ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen, tegenwoordigen
en toekomstenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie en van Onzen Minister van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën, aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1934 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie, zijn kredieten geopend die, voor de gewone uitgaven, de som van 351,745,383 frank belopen.

ART. 2.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie wordt gemachtigd :

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der Kas van rekenplichtigen onder voorbehoud van latere regeling volgens de bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 aangeduide wijze, de huishuren en de krachtens de huurceelen ten laste van den Staat gelegde taksen, evenals de hulpgelden en vergoedingen

sur le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés, pensionnés ensuite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans les conditions semblables et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 1933.

van allen aard welke, ter aanrekening van de Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie, verleend zullen worden aan in dienstzijnden, aan oud-bedienden en aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden;

b) Uitzonderlijke hulpelden te verleenen, in de voorwaarden die hij moet vaststellen, aan de wegens dienstongeval gepensioneerde bedienden, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in de gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

Gegeven te Brussel, den 12ⁿ October 1933.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Van 's Konings wege :

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

P. POULLET.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Henri JASPAR.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	a) Traitement du Ministre (<i>pour mémoire</i>).	»
	b) Frais d'usage d'une voiture automobile (<i>pour mémoire</i>)	»
2	Traitement des fonctionnaires, employés, facteurs et gens de service. Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires.	
	A. Secrétariat général fr. 2,958,750	288,414,830 »
	B. Administration des Postes (<i>y compris les remises des gérants d'agence et des gérants des bureaux auxiliaires</i>) . . . :	
	1° Fonctionnaires et employés fr. 123,269,800	
	2° Facteurs et gens de service 162,186,280	
3	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois. Indemnités familiales, de naissance, de résidence. Promotions et augmentations réglementaires.	
	A. Services centraux fr. 57,000	4,140,700 »
	B. Administration des Postes 4,083,700	
	Traitements de disponibilité des fonctionnaires, employés, facteurs et gens de service :	
	Administration des Postes :	
4	1° Fonctionnaires et employés fr. 1,831,083	4,629,083 »
	2° Facteurs et gens de service 2,798,000	
	(<i>Les crédits portés aux articles 2 et 3 pourront être transférés à l'article 4 suivant les besoins</i>).	
5	Transport de personnes à l'intervention de la Société nationale des Chemins de fer belges :	
	A. Services centraux fr. 120,000	6,770,000 »
	B. Administration des Postes 6,650,000	
6	A. Honoraires des avocats 86,450	308,450 »
	B. Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contrevisites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers.	
	1° Services centraux (<i>médecins de contrôle</i>) 218,500	
	2° Administration des Postes 3,500	
		222,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
311,255,313 »	GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	a) Wedde van den Minister (<i>ter herinnering</i>)	1
	b) Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig (<i>ter herinnering</i>)	
	Jaarwedden der ambtenaars, beambten, bestellers en dienstlieden. Familie- geboorte- en verblijfplaatsvergoedingen, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogen :	
	A. Algemeene Secretariaat	2
	B. Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen het commissieloon van de houders van postagentschappen en van hulp postkantoren</i>) :	
	1 ^o Ambtenaars en beambten	
	2 ^o Bestellers en dienstlieden	
	Loonen der agenten per taak, per dag of per maand betaald. Familie- geboorte- en standplaatsvergoedingen. Reglementaire bevorderingen en verhoogen :	3
	A. Centrale Diensten	
	B. Beheer van Posterijen	
	Wachtgelden voor ambtenaars, beambten, bestellers en dienstlieden	
	Beheer van Posterijen :	
	1 ^o Ambtenaars en beambten	4
	2 ^o Bestellers en dienstlieden	
	(<i>De kredieten gebracht op artikelen 2 en 3 zullen, volgens de noodwendigheden, op artikel 4 mogen overgeschreven worden.</i>)	
	Personenvervoer door tussenkomst van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen :	5
	A. Centrale Diensten	
	B. Beheer van Posterijen	
	A. Honoraria der advocaten	6
	B. Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz., die de Werkliedenkas niet aanbelangen :	
	1 ^o Centrale Diensten (<i>controle geneesheeren</i>)	
	2 ^o Beheer van Posterijen	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
7	A. Services centraux 200,000	6,830,250 »
	B. Administration des Postes. 6,630,250	
	Secours ordinaires :	
8	A. Services centraux 10,000	162,000 »
	B. Administration des Postes. 152,000	
	 CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL. Éclairage, chauffage, eau, télégrammes, communications téléphoniques, loyers, impositions et autres dépenses de même nature :	
9	A. Hôtel ministériel (<i>pour mémoire</i>) »	
	B. Services centraux fr. 125,000	12,273,700 »
	C. Administration des Postes (<i>y compris entretien, alimentation, conduite et location de véhicules automobiles servant au transport de dépêches postales et à la levée de boîtes aux lettres : prestations fournies par la Société nationale des Chemins de fer belges</i>). 12,148,700	
	Achat et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, etc. Menues dépenses :	
10	A. Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations à l'automobile ministérielle</i>) (<i>pour mémoire</i>) fr. »	6,027,190 »
	B. Services centraux (<i>y compris l'entretien des quatre centres médicaux</i>). 83,000	
	C. Administration des Postes (<i>y compris entretien et réparations générales des voitures-poste, somme forfaitaire comprenant les dépenses de chauffage</i>). 5,944,190	
	Fournitures de bureau, papiers, impressions, etc. effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés :	
11	A. Services centraux fr. 55,000	4,838,585 »
	B. Administration des Postes (<i>y compris les reliures</i>) 4,783,585	
	Autres fournitures de bureau et impressions :	
12	A. Services centraux fr. 16,000	347,000 »
	B. Administration des Postes (<i>y compris achats d'ouvrages, abonnements aux journaux, reliures</i>) 331,000	
13	Publications effectuées par l'Administration des Postes.	227,500 »
14	Dépenses pour le Musée postal	10,000 »
15	Matériel et produits de laboratoire, etc., nécessaires pour le fonctionnement des quatre centres médicaux	20,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofd-stuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
35,895,325 »	Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :	
	A. Centrale Diensten	7
	B. Beheer van Posterijen	
	Gewone hulpverleeningen :	
	A. Centrale Diensten	8
	B. Beheer van Posterijen	
	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, water, telegrammen, telefonische mededeeling, huur, belastingen en andere uitgaven van zelfden aard :	
	A. Ministerieel hotel (<i>ter herinnering</i>).	
	B. Centrale Diensten	9
	C. Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen onderhoud, bevoorrading, leiding en huur der auto-wagens gebruikt voor het vervoer van postpakketten en het lichten van brievenbussen : dienst verzekerd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen</i>)	
	Aankoop en herstel van materieel. Mobilair : onderhoud en leveringen. Onderhoudswerken der lokalen, der verwarming-, verlichtingtoestellen, enz. Kleine uitgaven .	
	A. Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig (ter herinnering)</i>).	10
	B. Centrale Diensten (<i>inbegrepen onderhoud van de vier geneeskundige centra</i>)	
	C. Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen onderhoud en algemeene herstellingen der postrijtuigen, forfaitaire som bevattende de verwarmingsuitgaven</i>).	
	Kantoorbehoeften, papier, drukkosten, enz., besteld door de bemiddeling van het Middelambt voor drukwerken :	
	A. Centrale Diensten	11
	B. Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen de inbindingen</i>)	
	Andere kantoorbehoeften en drukwerken	
	A. Centrale Diensten	12
	B. Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen aankoop van boekwerken, abonnementen op nieuwsbladen, inbindingen</i>).	
	Publicaties gedaan door het beheer van Posterijen	13
	Uitgaven voor het Postmuseum	14
	Materieel en laboratoriumproducten, enz., noodig voor de werking van de vier geneeskundige centra.	15

Articles	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel.
16	Bibliothèque centrale	24,000 »
	Frais de route et de séjour. Jetons de présence. Frais de déplacements, d'intérims et de changement de résidence.	
	A. Services centraux :	
	1 ^o Frais de déplacement fr. 31,350	
17	2 ^o Commissions et Comités divers : Comité consultatif de contentieux et d'administration générale : indemnités, abonnements au chemin de fer. Conseil d'appel. Commission consultative des parasites en radio-phonie 18,500	1,950,350 »
	<i>(Les magistrats qui font partie de commissions toucheront les indemnités de vacations au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages.)</i>	
	B. Administration des Postes :	
	1 ^o Frais de déplacements 810,000	
	2 ^o Frais d'intérims 936,000	
	3 ^o Frais de changement de résidence 154,500	
18	Transport des facteurs par tramways	532,000 »
19	Transport des dépêches par autos (<i>services de malle-poste-autobus</i>)	1,700,000 »
20	Redevances à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour la mise en marche de trains-postaux et prestations fournies par ses agents pour le service postal.	1,070,000 »
21	Habillement d'agents astreints au port de l'uniforme	3,875,000 »
22	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres	3,000,000 »
CHAPITRE III. SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
23	Part d'intervention dans les frais du Bureau International de Berne	50,000 »
24	Subside pour le service des cantines	60,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Centrale boekerij	16
	Reis- en verblijfkosten. Presentiegeld. Verplaatsings-, waarnemings- en overplaatsingskosten.	
	A. Centrale Diensten :	
	1 ^o Verplaatsingskosten	
	2 ^o Verschillende Commissies en Comiteiten : Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur : vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen. Raad van beroep. Raadgevende Commissie betreffende de parasieten bij radiofonie.	17
	(De magistraten die deel uitmaken van Commissies trekken de vacatievergoedingen ten zelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen.)	
	B. Beheer van Posterijen :	
	1 ^o Verplaatsingskosten	
	2 ^o Waarnemingskosten	
	3 ^o Overplaatsingskosten	
	Vervoer van de brievenbestellers per tramrijtuig	18
	Vervoer van postpakketten per auto (diensten der postwagens-autobus)	19
	Tegemoetkomingen aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen voor het inrichten van post-treinen en diensten gepresteerd door hunne bedienden voor den postdienst.	20
	Kleeding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is.	21
	Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de pakketbooten Oostende-Dover	22
	HOOFDSTUK III.	
	SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.	
110,000	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern	23
	Toelage voor den dienst der cantinen.	24

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.		
25	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.	125,000 »
26	Application des arrêtés royaux des 29 décembre 1926 et 5 février 1930 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail . .	7,500 »
CHAPITRE V.		
PENSIONS ET SECOURS.		
Pensions civiles : premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année :		
27	A. Services centraux fr. 23,750	2,591,600 »
	B. Administration des Postes 2,567,850	
28	Secours à d'anciens fonctionnaires et employés, ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femmes, veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureuse, à d'autres personnes que celles désignées ci-avant ou à d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.	129,000 »
Subsides à la Caisse des ouvriers du Département :		
29	A. Services centraux fr. 16,525	715,645 »
	B. Administration des Postes 699,120	
CHAPITRE VI.		
DÉPENSES DIVERSES.		
30	Commission centrale d'examens	72,000 »
Part d'intervention dans les dépenses du Ministère des Transports (cours de langues) :		
31	A. Services centraux fr. 500	13,500 »
	B. Administration des Postes 13,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
132,500	HOOFDSTUK IV.	
	UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.	
»	Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen.	25
	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 29 December 1926 en 5 Februari 1930 betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categoriën van slachtoffers van arbeidsongevallen.	26
HOOFDSTUK V.		
PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
3,436,245	Burgerlijke pensioenen : eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar :	27
	A. Centrale Diensten	
	B. Beheer van Posterijen	
	Hulpgelden aan oud-ambtenaars en -beambten, alsmede aan bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden, aan andere personen dan die hierboven vermeld of aan oud-ambtenaars en -beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.	28
Toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement :		29
A. Centrale Diensten		
B. Beheer van Posterijen		
HOOFDSTUK VI.		
VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
Hoofdexamencommissie		30
Aandeel in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen (talenleergangen) :		
A. Centrale Diensten		31
B. Beheer van Posterijen		

Articles	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel.
	Dépenses imprévues non libellées au budget :	
32	A. Services centraux fr. 500	5,500 »
	B. Administration des Postes 5,000	
33	Indemnités et remboursements du chef de dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la Poste	25,000 »
34	Dépenses pour compte de tiers	590,000 »
35	Indemnités à d'anciens agents victimes d'accidents en service, à leur famille, etc. . .	10,000 »
36	Indemnités du chef d'accidents causés à des étrangers à l'Administration, au cours de l'exploitation postale	200,000 »
	TOTAL du Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones. . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 12 octobre 1933.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,
P. POULLET.

Le Ministre des Finances,
Henri JASPAR.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
916,000 »	Onvoorziene niet in de begrooting opgenomen uitgaven : A. Centrale Diensten 32 B. Beheer van Posterijen Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invorderingen. 33 Uitgaven voor rekening van derde 34 Vergoedingen aan gewezen bedienden die slachtoffers van ongevallen in dienst zijn geweest, aan hun familie, enz. 35 Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen tijdens de postexploitatie 36	
351,745,383 »	TOTAAL voor de Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 12 October 1933.

ALBERT.

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
P. POULLET.

De Minister van Financiën,
Henri JASPAR.

XVII

DÉVELOPPEMENTS

DU

Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones

POUR L'EXERCICE 1934

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XVII.]

XVII

ONTLEDING

VAN DE

Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie

VOOR HET DIENSTJAAR 1934

N. B. — De verantwoording betreffende deze begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.																																																																																																				
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.																																																																																																				
		DÉPENSES ORDINAIRES.																																																																																																						
		CHAPITRE PREMIER. — DÉPENSES DE PERSONNEL.																																																																																																						
		SERVICES CENTRAUX.																																																																																																						
1	a.	Traitement du Ministre (<i>pour mémoire</i>)	»	»																																																																																																				
	b.	Frais d'usage d'une voiture automobile (<i>pour mémoire</i>)	»	»																																																																																																				
		Traitements des fonctionnaires, employés, facteurs et gens de service. Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :																																																																																																						
2A		Secrétariat général.																																																																																																						
	a.	<table> <tr> <th>GRADES</th><th>Traitement annuel</th><th>Cadre organique.</th><th>Personnel en fonctions</th><th>DÉPENSES</th></tr> <tr> <td>Secrétaire général</td><td>80,000 à 90,000</td><td>1</td><td>1</td><td>90,000</td></tr> <tr> <td>Médecin en chef</td><td>70,000 à 80,000</td><td>1</td><td>1</td><td>75,000</td></tr> <tr> <td>Directeur d'administration</td><td>65,000 à 80,000</td><td>0</td><td>1</td><td>80,000</td></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>50,000 à 68,000</td><td>4</td><td>3</td><td>199,000</td></tr> <tr> <td>Sous-directeur</td><td>39,000 à 56,000</td><td>3</td><td>5</td><td>279,000</td></tr> <tr> <td>Chef de division</td><td>30,000 à 48,000</td><td>7</td><td>10</td><td>450,000</td></tr> <tr> <td>Bibliothécaire de 1^{re} classe</td><td>33,000 à 56,000</td><td>1</td><td>1</td><td>56,000</td></tr> <tr> <td>Chef de bureau des traductions</td><td>33,000 à 56,000</td><td>1</td><td>1</td><td>52,000</td></tr> <tr> <td>Secrétaire</td><td>21,500 à 56,000</td><td>1</td><td>1</td><td>36,000</td></tr> <tr> <td>Greffier</td><td>21,500 à 65,000</td><td>»</td><td>1</td><td>48,000</td></tr> <tr> <td>Sous-chef de bureau-premier rédacteur</td><td>21,500 à 36,000</td><td>10</td><td>6</td><td>205,000</td></tr> <tr> <td>Comptable</td><td>12,000 à 36,000</td><td>1</td><td>1</td><td>30,000</td></tr> <tr> <td>Traducteur</td><td>12,000 à 33,000</td><td>3</td><td>3</td><td>80,000</td></tr> <tr> <td>Rédacteur, commis aux écritures, agréé</td><td>9,500 à 26,000</td><td>29</td><td>31</td><td>539,100</td></tr> <tr> <td>Expéditionnaire, dactylo et sténo-dactylo</td><td>10,000 à 26,000</td><td>11</td><td>9</td><td>163,100</td></tr> <tr> <td>Médecin-inspecteur</td><td>24,000 à 65,000</td><td>3</td><td>3</td><td>88,000</td></tr> <tr> <td>Infirmière secrétaire</td><td>12,000 à 22,500</td><td>3</td><td>3</td><td>40,000</td></tr> <tr> <td>Huissier, messager et classier</td><td>9,000 à 20,000</td><td>13</td><td>13</td><td>181,500</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>92</td><td>94</td><td></td></tr> </table>	GRADES	Traitement annuel	Cadre organique.	Personnel en fonctions	DÉPENSES	Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	90,000	Médecin en chef	70,000 à 80,000	1	1	75,000	Directeur d'administration	65,000 à 80,000	0	1	80,000	Directeur	50,000 à 68,000	4	3	199,000	Sous-directeur	39,000 à 56,000	3	5	279,000	Chef de division	30,000 à 48,000	7	10	450,000	Bibliothécaire de 1 ^{re} classe	33,000 à 56,000	1	1	56,000	Chef de bureau des traductions	33,000 à 56,000	1	1	52,000	Secrétaire	21,500 à 56,000	1	1	36,000	Greffier	21,500 à 65,000	»	1	48,000	Sous-chef de bureau-premier rédacteur	21,500 à 36,000	10	6	205,000	Comptable	12,000 à 36,000	1	1	30,000	Traducteur	12,000 à 33,000	3	3	80,000	Rédacteur, commis aux écritures, agréé	9,500 à 26,000	29	31	539,100	Expéditionnaire, dactylo et sténo-dactylo	10,000 à 26,000	11	9	163,100	Médecin-inspecteur	24,000 à 65,000	3	3	88,000	Infirmière secrétaire	12,000 à 22,500	3	3	40,000	Huissier, messager et classier	9,000 à 20,000	13	13	181,500			92	94			
GRADES	Traitement annuel	Cadre organique.	Personnel en fonctions	DÉPENSES																																																																																																				
Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	90,000																																																																																																				
Médecin en chef	70,000 à 80,000	1	1	75,000																																																																																																				
Directeur d'administration	65,000 à 80,000	0	1	80,000																																																																																																				
Directeur	50,000 à 68,000	4	3	199,000																																																																																																				
Sous-directeur	39,000 à 56,000	3	5	279,000																																																																																																				
Chef de division	30,000 à 48,000	7	10	450,000																																																																																																				
Bibliothécaire de 1 ^{re} classe	33,000 à 56,000	1	1	56,000																																																																																																				
Chef de bureau des traductions	33,000 à 56,000	1	1	52,000																																																																																																				
Secrétaire	21,500 à 56,000	1	1	36,000																																																																																																				
Greffier	21,500 à 65,000	»	1	48,000																																																																																																				
Sous-chef de bureau-premier rédacteur	21,500 à 36,000	10	6	205,000																																																																																																				
Comptable	12,000 à 36,000	1	1	30,000																																																																																																				
Traducteur	12,000 à 33,000	3	3	80,000																																																																																																				
Rédacteur, commis aux écritures, agréé	9,500 à 26,000	29	31	539,100																																																																																																				
Expéditionnaire, dactylo et sténo-dactylo	10,000 à 26,000	11	9	163,100																																																																																																				
Médecin-inspecteur	24,000 à 65,000	3	3	88,000																																																																																																				
Infirmière secrétaire	12,000 à 22,500	3	3	40,000																																																																																																				
Huissier, messager et classier	9,000 à 20,000	13	13	181,500																																																																																																				
		92	94																																																																																																					
		Agents hors cadre repris du Ministère des Affaires économiques :																																																																																																						
		<table> <tr> <td>Directeur</td><td>»</td><td>0</td><td>1</td><td>63,000</td></tr> <tr> <td>Sous-directeur</td><td>»</td><td>0</td><td>1</td><td>54,000</td></tr> <tr> <td>Chef de bureau</td><td>»</td><td>0</td><td>1</td><td>44,000</td></tr> <tr> <td>Sous-chef du bureau</td><td>»</td><td>0</td><td>3</td><td>94,500</td></tr> <tr> <td>TOTAUX.</td><td></td><td>92</td><td>100</td><td></td></tr> </table>	Directeur	»	0	1	63,000	Sous-directeur	»	0	1	54,000	Chef de bureau	»	0	1	44,000	Sous-chef du bureau	»	0	3	94,500	TOTAUX.		92	100																																																																														
Directeur	»	0	1	63,000																																																																																																				
Sous-directeur	»	0	1	54,000																																																																																																				
Chef de bureau	»	0	1	44,000																																																																																																				
Sous-chef du bureau	»	0	3	94,500																																																																																																				
TOTAUX.		92	100																																																																																																					
		A REPORTER . fr. 2,947,200																																																																																																						

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
		GEWONE UITGAVEN.				
		EERSTE HOOFDSTUK. — UITGAVEN VOOR PERSONEEL.				
		CENTRALE DIENSTEN.				
»	»	Wedde van den Minister (<i>ter herinnering</i>)			a.	1
»	»	Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig (<i>ter herinnering</i>).			b.	
		Jaarwedden der ambtenaars, beambten, bestellers en dienstlieden. — Familie-, geboorte- en verblijfplaatsvergoedingen, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en wedde- verhoogingen:				
		<i>Algemeene Secretariaat.</i>				2A
		GRADEN	Jaarwedde	Orga- nieke kader	Personeel in dienst	UITGAVEN
		Algemeen secretaris	80,000 tot 90,000	1	1	90,000
		Hoofdgenceesheer	70,000 » 80,000	1	1	75,000
		Directeur van bestuur	65,000 » 80,000	0	1	80,000
		Directeur	50,000 » 68,000	4	3	199,000
		Onderdirecteur	39,000 » 56,000	3	5	279,000
		Afdeelingshoofd	30,000 » 48,000	7	10	450,000
		Bibliothecaris 1 ^e klasse	33,000 » 56,000	1	1	56,000
		Bureelhoofd der vertalingen.	33,000 » 56,000	1	1	52,000
		Secretaris	21,500 » 56,000	1	1	36,000
		Griffier	21,500 » 65,000	»	1	48,000
		Onderbureelhoofd-eerste op- steller	21,500 » 36,000	10	6	205,000
		Boekhouder	12,000 » 36,000	1	1	30,000
		Vertaler	12,000 » 33,000	3	3	80,000
		Opsteller, kantoorclerk, aan- gestelde	9,500 » 26,000	29	31	539,100
		Expeditionnair, typist, ste- no-typist	10,000 » 26,000	11	9	163,100
		Geneesheer-opziener	24,000 » 65,000	3	3	88,000
		Ziekenverpleegster - secre- taresse	12,000 » 22,500	3	3	40,000
		Deurwachter, bode en klas- seerder	9,000 » 20,000	13	13	181,500
				92	94	
		Personeel boven kader uit het Ministerie van Econo- mische Zaken teruggekomen :				
		Directeur	»	0	1	63,000
		Onderdirecteur	»	0	1	54,000
		Bureelhoofd	»	0	1	44,000
		Onderbureelhoofd	»	0	3	94,500
		TOTALEN.			92	100
		OVER TE DRAGEN.			2,947,200	

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr. 2,947,200		
	b.	Indemnités de résidence. fr. 30,000		
	c.	Indemnités familiale et de naissance 34,000		
	d.	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. 3,500		
	e.	Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 et de la loi du 23 mars 1932 16,800		
	f.	Promotions et augmentations réglementaires 81,000		
		ENSEMBLE . fr. 3,112,500		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 :		
		Littéra a fr. 147,350		
		Littéra b 1,500		
		Littéra e 850		
		Littéra f 4,050		
		----- 153,750		
		RESTE . . fr. 2,958,750	2,958,750	2,852,200 258,200
2B		Administration des postes(y compris les remises des gérants d'agence et des gérants des bureaux auxiliaires.)		
1°		Fonctionnaires et employés.		
	a	Direction centrale et services régionaux :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Directeur général . . 80,000		
		à 90,000 1 1 85,000		
		Inspecteur général. . 70,000		
		à 80,000 1 1 80,000		
		Directeur d'Adminis- 65,000		
		tration à 75,000 4 4 282,700		
		Directeur adjoint . . 48,000		
		à 65,000 4 4 233,000		
		Directeur régional. . 48,000		
		à 65,000 9 9 537,000		
		Directeur de service . 56,000		
		à 70,000 1 1 70,000		

		A REPORTER . . . 20 20 1,287,700		
		A REPORTER . . fr. 2,958,750	2,958,750	3,110,400

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
		OVERDRACHT . . fr. 2,947,200					
		Standplaatsvergoedingen	30,000			b.	
		Familie- en geboortevergoedingen	34,000			c.	
		Vergoedingen van laatste ziekte- en van begrafenis-kosten.	3,500			d.	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 en van de wet van 23 Maart 1932	16,800			e.	
		Reglementaire bevorderingen en verhoogingen	81,000			f.	
		SAMEN . . fr. 3,112,500					
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 14 Augustus 1933:					
		Letter a. fr.	147,350				
		Letter b.	1,500				
		Letter e.	850				
		Letter f.	4,050				
			153,750				
		BLIJFT . fr. 2,958,750					
»	151,650	Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen het commissieloon van de houders van postagentschappen en van hulppostkantoren</i>).					2B
		<i>Ambtenaars en beambten.</i>					1°
		Hoofdbestuur en gewestelijke diensten				a	
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	Wedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Directeur-generaal . . 80,000 tot 90,000	1	1	85,000		
		Inspecteur-generaal . . 70,000 tot 80,000	1	1	80,000		
		Directeur van Bestuur. 65,000 tot 75,000	4	4	282,700		
		Adjunct-Directeur. . . 48,000 tot 65,000	4	4	233,000		
		Gewestelijk Directeur . 48,000 tot 65,000	9	9	537,000		
		Dienst-Directeur . . . 56,000 tot 70,000	1	1	70,000		
		OVER TE DRAGEN.	20	20	1,287,700		
»	151,650	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. fr.				2,958,750	3,110,400
		TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. Dépenses.					
		REPORT . . .	20	20	1,287,700		
		Inspecteur . . . 30,000					
		à 52,000	27	27	1,311,700		
		Chef de bureau-chef de division . . . 30,000					
		à 52,000	37	37	1,776,000		
		Architecte . . . 22,000					
		à 62,000	5	5	174,000		
		Chef de bureau. Chef de bureau principal (Directions circons- criptionnaires) . . 30,000					
		à 52,000	9	9	450,000		
		Premier rédacteur . . 21,500					
		à 36,000	101	101	3,430,800		
		Premier dessinateur . 21,500					
		à 36,000	2 (1)	2 (1)	76,500		
		Rédacteur de 1 ^{re} et 2 ^e classe. 12,000					
		à 26,000	120				
		Commis aux écritures 10,000		(2)			
		à 25,000	1477	1579	23,677,100		
			+50	+50	+250,000		
			(3)	(3)	(4)		
		Aide au service des chèques, etc. . . 10,000					
		à 20,000					
		Dessinateur de 1 ^{re} et de 2 ^e classe . . . 12,000					
		à 26,000	3	5	114,600		
		Dessinateur expédi- tionnaire . . . 10,000					
		à 25,000	2				
		Chef d'atelier . . . 27,000	1	1	32,000		
		à 35,000					
		Surveillant de travaux. 13,500					
		à 27,000	11	10	191,500		
		TOTAUX . . .	1865	1846	32,771,900		
		(1) Les deux premiers dessinateurs ont une rétribution supérieure au taux de 36,000 francs.					
		(2) La tâche de 82 de ces unités est assumée par des assis- tantes.					
		(3) 50 nouvelles unités-commis aux écritures sont à prévoir pour l'Office des Chèques.					
		(4) Prévision de dépense pour 1934 pour les nouvelles unités de l'Office des Chèques.					
		A REPORTER . . . fr.			32,771,900	2,958,750	3,110,400

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	151,650	OVERDRACHT.					
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	Wedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		OVERDRACHT.	20	20	1,287,700		
		Inspecteur	30,000				
		tot 52,000	27	27	1,311,700		
		Bureelhoofd-afdee- lingshoofd	30,000				
		tot 52,000	37	37	1,776,000		
		Bouwmeester	22,000				
		tot 62,000	5	5	174,000		
		Bureelhoofd-eerst- aanwezend bureel- hoofd. (Gewestelijke Directies.)	30,000				
		tot 52,000	9	9	450,000		
		Eerste opsteller	21,500				
		tot 36,000	101	101	3,430,800		
		Eerste teekenaar	21,500				
		tot 36,000	2 (1)	2 (1)	76,500		
		Opsteller 1 ^{ste} en 2 ^e klasse	12,000				
		tot 26,000	120				
		Schrijver	10,000				
		tot 25,000	1477	(2) 1579	23,677,100		
			+50	+50	+250,000		
			(3)	(3)	(4)		
		Helper bij het Post- checkbestuur, enz.	10,000				
		tot 20,000					
		Teekenaar 1 ^e en 2 ^e klasse	12,000				
		tot 26,000	3	5	114,600		
		Teekenaar afschrijver.	10,000				
		tot 25,000	2				
		Werkmeester	27,000				
		tot 35,000	1	1	32,000		
		Werkopzichter	13,500				
		tot 27,000	11	10	191,500		
		SAMEN	1865	1846	32,771,900		
		(1) De wedde der 2 eerste teekenaars gaat de 36,000 frank te boven.					
		(2) De taak van 82 dezer eenheden wordt verzekerd door assistenten.					
		(3) 50 nieuwe eenheden-schrijver zijn te voorzien voor het bestuur der postchecks.					
		(4) Begrootingsvoorzieningen voor 1934 voor de nieuwe eenheden van den checkdienst.					
»	151,650	OVER TE DRAGEN . . fr.				32,771,900	

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . . r.	2,958,750	3,110,400
		REPORT. . . fr. 32,771,900		
b.		Bureaux de poste, perceptions, sous-perceptions, bureaux ambulants et service du Timbre :		
		GRADES. ET FONCTIONS. Traitements Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Percepteur et percep- teur principal . . . 14,400		
		à 48,000 630 630 19,997,200		
		Chef de bureau-chef 30,000		
		de bureau principal à 48,000 43 43 1,958,750		
		(Bureaux de percep- tion et Service du Timbre)		
		Chef de brigade de 1 ^{re} classe. . . . 30,000		
		à 48,000 4 4 171,000		
		Conservateur des ap- provisionnements . 30,000		
		à 42,000 1 1 42,000		
		Premier rédacteur . 21,500		
		à 36,000 182 182 6,161,900		
		Chef de brigade de 2 ^e classe 21,500		
		à 36,000 13 13 447,000		
		Rédacteur de 1 ^{re} et 2 ^e classe 12,000		
		à 26,000 719 (1) 47,054,150		
		Commis aux écritures. 10,000		
		à 25,000 1783		
		Sous-percepteur . . 6,500		
		à 23,000 673 673 8,741,150		
		Chef de fabrication . 27,000		
		à 35,000 1 1 35,000		
		Gérant d'agence . . 3,200		
		à 4,000 27 27 72,000		
		TOTAUX . . . 4076 4034 84,680,150		
c.		Rémunération du personnel pour l'exécution du service postal dans les bureaux communs (Chemins de fer—Postes). 1,143,000		
		Ensemble fr. 85,823,150		
		TOTAL fr. 118,595,050		
		Réduction de dépenses par suite de mises à la retraite, décès, démissions, etc. 2,000,000		
		Reste fr. 116,595,050		
		A REPORTER. . fr. 116,595,050		
		A REPORTER. . fr. 2,958,750	2,958,750	3,110,400
		(1) Dont 71 employés temporaires.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	151,650	OVERDRACHT.					
		OVERDRACHT. fr. 32,771,900					
		Postkantoren, ontvangerijen, onderontvangerijen, spoorweg- postkantoren en dienst van het Zegel.				b.	
		GRADEN EN BEDIENTINGEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	
		Postontvanger en eerst- aanwezend postont- vanger	14,400				
		tot 48,000	630	630		19,997,200	
		Bureelhoofd - eerstaan- wezend bureelhoofd. (Ontvangerijen en dienst van het zegel).	30,000				
		tot 48,000	43	43		1,958,750	
		Brigadehoofd 1 ^e klasse.	30,000				
		tot 48,000	4	4		171,000	
		Bewaarder der voor- raden	30,000				
		tot 42,000	1	1		42,000	
		1 ^e opsteller	21,500				
		tot 36,000	182	182		6,161,900	
		Brigadehoofd 2 ^e klasse.	21,500				
		tot 36,000	13	13		447,000	
		Opsteller 1 ^e en 2 ^e klasse	12,000				
		tot 26,000	719				
		Schrijver	10,000				
		tot 25,000	1783		(1) 2460	47,054,150	
		Onderpostontvanger	6,500				
		tot 23,000	673	673		8,741,150	
		Fabriekmeester	27,000				
		tot 35,000	1	1		35,000	
		Houder van een post- agentschap	3,200				
		tot 4,000	27	27		72,000	
		SAMEN	4076	4034		84,680,150	
		Bezoldiging van het personeel voor de uitvoering van den postdienst in de gemeenschappelijke kantoren (<i>Spoorwegen — Posterijen</i>).				1,143,000	c.
		SAMEN				85,823,150	
		TOTAAL				118,595,050	
		Vermindering van uitgave wegens oppensioenstelling, over- lijden, ontslagneming, enz.				2,000,000	
		Blijft				fr. 116,595,050	
		OVER TE DRAGEN. fr.				116,595,050	
»	151,650	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Waaronder 71 tijdelijke bedienden.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. fr.	2,958,750	3,110,400
		REPORT. fr. 116,595,050		
d.		Rétributions :		
		1° Des assistants de l'Office des Chèques . 825,000		
		2° Des aides du service d'exécution et des suppléants 3,670,000		
		4,495,000		
e.		Allocation complémentaire résultant de l'application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 (art. 5) et 27 mars 1931 (art. 3) 1,870,000		
f.		Coopération du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, au service postal 9,000		
g.		Remises aux gérants d'agences et aux gérants des bureaux auxiliaires 537,700		
h.		Indemnités familiale et de naissance . . . 2,755,000		
		Indemnités de dernière maladie et de funé- railles 75,000		
		2,830,000		
i.		Application de la loi d'assurance du 18 juin 1930 aux gérants d'agence, aux aides du service d'exécution, aux suppléants des sous-percepteurs, aux employés tempo- raires et aux assistantes de l'Office des Chèques . . . 344,300		
j.		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . 2,600,000		
		Total . fr. 129,281,050		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 :		
		Littéra a / 5,779,000		
		» b \		
		» d 20,000		
		» e 93,500		
		» h 3,750		
		» j 115,000		
		6,011,250		
		RESTE . fr. 123,269,800	123,269,800	129,163,000
		A REPORTER. fr.	126,228,550	132,273,400

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
»	151,650	OVERDRACHT. OVERDRACHT . . fr. 116,595,050 Bezoldigingen : 1^o Der assistenten bij het Bestuur der post- checks 825,000 2^o Der helper-sters bij den uitvoeringsdienst en der plaatsvervangers 3,670,000 4,495,000 Aanvullende toelage voortspruitende uit de toepassing van de Koninklijke Besluiten van 22 Juli 1929 (art. 5) en 27 Maart 1931 (art. 3). 1,870,000 Medewerking van het personeel van de Regie van Tele- grafen en Telefonen aan den postdienst 9,000 Commissieloon voor houders van agentschappen en houders van hulppostkantoren 537,700 Gezins- en geboortevergoedingen 2,755,000 Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafe- niskosten 75,000 2,830,000 Toepassing van de verzekeringswet van 18 Juni 1930 op de houders van agentschappen, op de helpers (sters) bij den uitvoeringsdienst, op de plaatsvervangers van de onder- postontvangers, op de tijdelijke bedienden en op de assistenten bij het Bestuur der Postchecks 344,300 Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen 2,600,000 TOTAAL . fr. 129,281,050 Toepassing van het Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933. Littera a } 5,779,000 » b } » d 20,000 » e 93,500 » h 3,750 » j 115,000 6,011,250		
»	5,893,200	Blijft . fr. 123,269,800		
»	6,044,850	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.	
				REPORT . . fr.				126,228,550		132,273,400	
2°				Facteurs et gens de service :							
		a.		Direction centrale et services régionaux :							
				GRADES ET FONCTIONS.				Traitements.		Cadre. Effectif. Dépenses.	
				1 ^{er} chef facteur				21,200 à 26,500		15 10 252,400	
				Chef facteur				17,600 à 25,000		13 18 317,800	
				Facteur des postes				10,000 à 17,000		0 6 (1) 106,000	
				Huissier, messenger et clas- seur				9,000 à 20,000		270 268 2,942,200	
				TOTAUX				298 302			
		b.		Bureaux de poste : perceptions, sous-perceptions, dépôt- relais et bureaux ambulants :							
				1 ^{er} chef facteur				21,200 à 26,500		6 6 132,440	
				Chef facteur				17,600 à 25,000		44 44 1,019,040	
				Facteur trieur				13,200 à 21,000		436 442 7,800,740	
				Interprète				11,000 à 19,600		5 4 59,700	
				Facteur gérant de dépôt- relais				10,300 à 18,000		246 232 3,190,000	
				Facteur des postes				10,000 à 17,000		8766 8515 116,952,500	
				Classeur				9,000 à 18,000		4 4 38,800	
				TOTAUX				9507 9247 132,811,620			
		c.		Rémunération des facteurs surnuméraires, etc.				23,740,000			
		d.		Allocation complémentaire résultant de l'application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 (art. 5) et 27 mars 1931 (art. 3) et de la loi du 23 mars 1932.				6,422,000			
		e.		Indemnités familiale et de naissance . . fr.				5,350,000			
				Indemnité de dernière maladie et de funérailles				80,000			
				-----				5,430,000			
		f.		Nominations, promotions et augmentations éventuelles.				1,175,000			
				TOTAL . . fr.				169,578,620			
				Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 :							
				Littéra a				fr. 166,110			
				— b				6,457,780			
				— c				384,700			
				— d				321,000			
				— e				4,000			
				— f				58,750			
				-----				7,392,340			
				RESTE . . fr.				162,186,280		162,186,280	
				A REPORTER . . fr.						288,414,830	
				(1) Facteurs invalides de guerre chargés des fonctions de classer au Bureau des chèques.						174,402,000	
										306,675,400	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	6,044,850	OVERDRACHT.					
		Bestellers en dienstlieden					2 ^a
		Centrale directie en gewestelijke diensten :				a.	
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	Jaarwouden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		1 ^e Hoofdbrievenbesteller .	21,200 tot 26,500	15 10	252,400		
		Hoofdbrievenbesteller .	17,600 » 25,000	13 18	317,800		
		Brievenbesteller .	10,000 » 17,000	0 6 (1)	106,000		
		Deurwachter, bode en klas- seerder	9,000 » 20,000	270 268	2,942,200		
		TOTALEN		298 302			
		Postkantoren : ontvangerijen, onderontvangerijen, over- draag-kantoren en spoorwegpostkantoren :				b.	
		1 ^e Hoofdbrievenbesteller .	21,200 tot 26,500	6 6	132,440		
		Hoofdbrievenbesteller .	17,600 » 25,000	44 44	1,019,040		
		Besteller-sorteerder .	13,200 » 21,000	436 442	7,800,740		
		Tolk	11,000 » 19,600	5 4	59,700		
		Houder van een overdraag- kantoor	10,300 » 18,000	246 232	3,190,000		
		Brievenbesteller .	10,000 » 17,000	8766 8515	116,952,500		
		Klasseerder	9,000 » 18,000	4 4	38,800		
		TOTALEN		9507 9247	132,811,620		
		Bezoldiging der boventallige brievenbestellers, enz . . fr.				c.	
		Aanvullende toelage toepassing van de Koninklijke be- sluiten van 22 Juli 1929 (art. 5) en 27 Maart 1931 (art. 3) en van de wet van 23 Maart 1932				d.	
							6,422,000
		Familie- en geboortevergoedingen . . . fr.				e.	
							5,350,000
		Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafe- niskosten					80,000
							5,430,000
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen.				f.	
							1,175,000
		TOTAAL . . . fr.					169,578,620
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 :					
		Letter a	fr.	166,110			
		— b		6,457,780			
		— c		384,700			
		— d		321,000			
		— e		4,000			
		— f		58,750			
							7,392,340
		BLIJFT . . . fr.					162,186,280
»	12,215,720						
»	18,260,570	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Bestellers-oorlogsinvalieden gelast met de functiën van klasseerder bij het Bestuur der postchecks.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. fr.	288,414,830	306,675,400
		Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois. Indemnités familiale, de naissance, de résidence. Promotions et augmentations réglementaires.		
3A.		Services centraux.		
		13 écoreuses au salaire de 12 à 18 francs par jour . . . fr.	56,000	
		Indemnités familiale et de naissance	1,000	

		Ensemble . fr.	57,000	»
3 B		Administration des Postes.		
	a.	Direction centrale et services régionaux :		
		GRADES ET FONCTIONS. Salaires. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Apprenti-imprimeur, aide-imprimeur, imprimeur, linotypiste, conducteur de presse de 14 à 51,50	48 48	651,200
		Ajusteur, apprenti ajusteur . de 14 à 47,50 +10	3 3 +1(1) +1(1)	52,200
		Estampilleur de 29 à 36,50	30 30	302,000
		Menuisier de 35 à 42,25	2 2	23,900
		Salaire annuel.		
		Magasinier du Service de l'habillement 10,200 à 13,400	2 2	26,000
		Nettoyeur de 30 à 35,75	20 20 +5(1) +5(1)	234,900
		Boutefeu de 29 à 33,50	2 2	20,600
		Écoreuse 12 à 16	68 68	256,000
		Salaire annuel		
		Surveillant de travaux temporaire 13,500	6 1	13,500
		-----	187 182	
		A REPORTER	1,580,300	
		A REPORTER . . . fr.	288,471,830	306,675,400
		(1) Y compris les extensions de personnel.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
»	18,260,570	OVERDRACHT.		
		Loonen der agenten per taak, per dag of per maand betaald, Familie-, geboorte- en standplaatstoelagen. Reglementaire bevorderingen en verhoogen.		
		Centrale Diensten.		3A.
		13 schuursters met een dagloon van 12 tot 18 frank . fr. 56,000		
		Familie- en geboortevergoedingen 1,000		
57,000	»	SAMEN . fr. 57,000		
		Beheer van Posterijen.		3B
		Centrale directie en gewestelijke diensten.	a	
		GRADEN EN BEDIENINGEN. Loonen. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Leerjongen - drukker, hulp- drukker, drukker, lino- typist, persleider . . . 14 tot 51,50 48 48 651,200		
		Bankwerker, leerjongen- bankwerker 14 tot 47,50 3 3 52,200 +10 +1 (1) +1 (1)		
		Stempelaar 29 tot 36,50 30 30 302,000		
		Schrijnwerker. 35 tot 42,25 2 2 23,900		
		Jaarl. loon.		
		Magazijnier bij den klee- dingdienst 10,200 tot 13,400 2 2 26,000		
		Schoonmaker 30 tot 35,75 20 20 234,900 +5 (1) +5 (1)		
		Vuurverzorger 29 tot 33,50 2 2 20,600		
		Schuurster 12 tot 16 68 68 256,000		
		Jaarl. loon.		
		Tijdelijk werkopzichter . . 13,500 6 1 13,500		
		187 182		
		OVER TE DRAGEN 1,580,300		
57,000	18,260,570	OVER TE DRAGEN.		
		(1) Personeeluitbreiding inbegrepen,		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.																																																							
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.																																																							
		REPORT . . fr.	288,471,830	306,675,400																																																							
b.		Bureaux de poste, perceptions, bureaux ambulants, Service du Timbre et Service des Approvisionnements :																																																									
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Salaires.</th><th>Cadro.</th><th>Effectif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Menuisier, plombier-zin- gueur</td><td>de 35 à 42,25</td><td>1</td><td>1</td><td>37,100</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>+2⁽¹⁾</td><td>+2⁽¹⁾</td><td></td></tr> <tr> <td>Boutefeux</td><td>de 29 à 33,50</td><td>46</td><td>46</td><td>476,200</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>+3⁽¹⁾</td><td>+3⁽¹⁾</td><td></td></tr> <tr> <td>Ecureuse</td><td>de 6 à 18</td><td>196</td><td>196</td><td>834,800</td></tr> <tr> <td>Service du Timbre . . .</td><td>de 29 par jour à 19,700 par an.</td><td>44</td><td>44</td><td>514,300</td></tr> <tr> <td>Service des Approvisionne- ments</td><td>de 29 par jour à 13,400 par an</td><td>26</td><td>26</td><td>317,300</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>318</td><td>318</td><td>2,179,700</td></tr> <tr> <td></td><td>Report du littéra a . . .</td><td></td><td></td><td>1,580,300</td></tr> <tr> <td></td><td>Ensemble fr.</td><td></td><td></td><td>3,760,000</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Cadro.	Effectif.	Dépenses.	Menuisier, plombier-zin- gueur	de 35 à 42,25	1	1	37,100			+2 ⁽¹⁾	+2 ⁽¹⁾		Boutefeux	de 29 à 33,50	46	46	476,200			+3 ⁽¹⁾	+3 ⁽¹⁾		Ecureuse	de 6 à 18	196	196	834,800	Service du Timbre . . .	de 29 par jour à 19,700 par an.	44	44	514,300	Service des Approvisionne- ments	de 29 par jour à 13,400 par an	26	26	317,300			318	318	2,179,700		Report du littéra a . . .			1,580,300		Ensemble fr.			3,760,000		
GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Cadro.	Effectif.	Dépenses.																																																							
Menuisier, plombier-zin- gueur	de 35 à 42,25	1	1	37,100																																																							
		+2 ⁽¹⁾	+2 ⁽¹⁾																																																								
Boutefeux	de 29 à 33,50	46	46	476,200																																																							
		+3 ⁽¹⁾	+3 ⁽¹⁾																																																								
Ecureuse	de 6 à 18	196	196	834,800																																																							
Service du Timbre . . .	de 29 par jour à 19,700 par an.	44	44	514,300																																																							
Service des Approvisionne- ments	de 29 par jour à 13,400 par an	26	26	317,300																																																							
		318	318	2,179,700																																																							
	Report du littéra a . . .			1,580,300																																																							
	Ensemble fr.			3,760,000																																																							
c.		Allocation complémentaire résultant de l'application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et de la loi du 23 mars 1932.		329,000																																																							
d.		Indemnités familiale et de naissance		68,000																																																							
e.		Application, au personnel non commissionné, de la loi d'assurances du 14 juillet 1930		18,000																																																							
f.		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . .		47,000																																																							
		TOTAL : fr. . .	4,222,000																																																								
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 :																																																									
		Littéra a	53,500																																																								
		— b	67,500																																																								
		— c	15,000																																																								
		— f	2,300																																																								
			138,300																																																								
		RESTE : fr. . .	4,083,700	7,849,300																																																							
		A REPORTER . . .	292,555,530	314,524,700																																																							
		(1) Y compris les extensions de personnel.																																																									

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
57,000	18,260,570	OVERDRACHT.					
		Postkantoren, ontvangerijen, spoorwegpostkantoren, Dienst van het Zegel en Dienst der Voorraden :				b.	
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	LOONEN.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	
		Schrijnwerker, loodgieter- zinkbewerker	35 tot 42,25	1 +2 ⁽¹⁾	1 +2 ⁽¹⁾	37,100	
		Vuurverzorger	29 tot 33,50	46 +3 ⁽¹⁾	46 +3 ⁽¹⁾	476,200	
		Schuurst.	van 6 tot 18	196	196	834,800	
		Dienst van het Zegel.	29 per dag tot 19,700 's jaars	44	44	514,300	
		Dienst der Voorraden	29 per dag tot 13,400 's jaars	26	26	317,300	
				318	318	2,179,700	
		Overdracht van letter a				1,580,300	
		Te zamen				3,760,000	
		Aanvullende toelage toepassing der koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wet van 23 Maart 1932				329,000	c.
		Familie- en geboortetolage.				68,000	d.
		Toepassing van de wet op de maatschappelijke verze- keringen van 14 Juli 1930 (niet bij besluit benoemde agenten).				18,000	e.
		Eventueele benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				47,000	f.
		TOTAAL.				4,222,000	
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 :					
		Letter a.		53,500			
		— b.		67,500			
		— c.		15,000			
		— f.		2,300			
						138,300	
		Blijft : fr.				4,083,700	
57,000	22,026,170	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Personeeluitbreiding inbegrepen.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.				292,555,530	314,524,700
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires, employés, facteurs et gens de service.					
		Administration des Postes					
	a.	Fonctionnaires et employés :					
		GRADE.	Nombre d'agents en disponi- bilité pour motifs de santé.	Traitement d'attente le plus petit. le plus élevé.	Montant de la dépense.		
		Chef de division . . .	2	31,336 39,000	70,336		
		Chef de bureau prin- cipal	1	36,000	36,000		
		Percepteur	12	26,325 50,000	392,675		
		Sous-chef de bureau.	2	29,250	58,500		
		Rédacteur.	36	2,960 21,375	542,228		
		Commis aux écritures.	11	3,200 9,900	71,236		
		Aide au service des chèques	6	4,176 7,600	39,460		
		Agréé	1	15,375	15,375		
		Dactylographe . . .	1	7,600	7,600		
		Sous-percepteur . .	21	5,432 17,700	235,010		
			Par sup- pression d'emploi.				
		Chef de division . .	1	48,000	48,000		
		Sous-chef de bureau .	14	14,000 30,050	352,916		
		Commis principal . .	1	18,600	18,600		
		Conservateur du Tim- bre	1	26,795	26,795		
		TOTAUX	110		1,914,731		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933.					
		A REPORTER . . fr. 1,831,083					
		A REPORTER . . fr.				292,555,530	314,524,700

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
57,000	22,026,170	OVERDRACHT.				a.	4		
		Wachtgeld en voor ambtenaars, beambten, bestellers en dienstlieden.							
		Beheer van Posterijen :							
		Ambtenaars en beambten :							
		GRAAD.	Aantal agenten in beschik- baarheid wegens ziekte.	Wachtgeld het laagste.	het hoogste.			Bedrag der uitgave.	
		Afdeelingshoofd . .	2	31,336	39,000			70,336	
		Eerst aanwezend bu- reelhoofd . . .	1	36,000				36,000	
		Postontvanger . .	12	26,325	50,000			392,675	
		Onderbureelhoofd .	2	29,250				58,500	
		Opsteller	36	2,960	21,375			542,228	
		Schrijver	11	3,200	9,900			71,236	
		Helper bij het Bestuur der postchecks .	6	4,176	7,600			39,460	
		Aangestelde . . .	1	15,375				15,375	
		Typist	1	7,600				7,600	
		Onderpostontvanger .	21	5,432	17,700			235,010	
			Wegens afschaf- ting van bediening.						
		Afdeelingshoofd . .	1	48,000				48,000	
		Onderbureelhoofd .	14	14,000	30,050			352,916	
		Eerst aanwezend klerk	1	18,600				18,600	
		Bewaarder van het Zegel	1	26,795				26,795	
		SAMEN . . .	110					1,914,731	
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Au- gustus 1933						83,648	
		OVER TE DRAGEN. . . fr.						1,831,083	
57,000	22,026,170	OVER TE DRAGEN.							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . . fr. 1,831,083				292,555,530	314,524,700
	b.	Facteurs et gens de service :					
		GRADE.	Nombre d'agents en disponi- bilité pour motifs de santé.	Traitement d'attente le plus petit. le plus élevé.	Montant de la dépense.		
		1 ^{er} chef facteur . . .	2	19,875	39,750		
		Chef-facteur . . .	1	15,900	15,900		
		Facteur trieur . . .	11	8,816 21,000	171,641		
		Facteur gérant de dé- pôt-relais . . .	10	12,000 13,500	132,000		
		Facteur	218	3,024 17,000	2,551,825		
		Classeur	2	6,250 10,650	16,900		
		TOTAUX.	244		2,928,016		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933. 130,016					
		RESTE . . . fr. 2,798,000					
		TOTAL . . . fr.				4,629,083	»
		(Les crédits portés aux articles 2 et 3 pourront être transférés à l'article 4, suivant les besoins.)					
		Transport de personnes à l'intervention de la Société nationale des Che- mins de fer belges :					
5A.		Services centraux				120,000	120,000
5B.		Administration des Postes				6,650,000	5,968,000
6A.		Honoraires des avocats fr. 91,000					
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 4,550					
		RESTE fr.				86,450	91,000
6B.		Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre- visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers :					
	a.	Services centraux (médecins de contrôle) fr. 230,000					
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 11,500					
		RESTE fr.				218,500	230,000
	b.	Administration des Postes				3,500	3,500
		A REPORTER . . . fr.				304,263,063	320,937,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
57,000	22,026,170	OVERDRACHT. 1,831,083						
		Bestellers en dienstlieden :				b.		
		GRAAD.	Aantal agenten in beschik- baarheid wegens zlekto.	Wachtgeld het laagste. het hoogste.		Bedrag der uitgave.		
		Eerste hoofdbrieven- besteller	2	19,875		39,750		
		Hoofdbrievenbesteller	1	15,900		15,900		
		Besteller-sorteerder .	11	8,816 21,000		171,641		
		Houder van een over- draagkantoor . . .	10	12,000 13,500		132,000		
		Brievenbesteller . .	218	3,024 17,000		2,551,825		
		Klasseerder	2	6,250 10,650		16,900		
		SAMEN	244			2,928,016		
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Au- gustus 1933				130,016		
						BLIJFT . . . fr.	2,798,000	
4,629,083	»					TOTAAL . . . fr.	4,629,083	
		(De kredieten gebracht op artikelen 2 en 3 zullen, volgens de noodwendig- heden, op artikel 4 mogen overgeschreven worden).						
		Personenvervoer door tussenkomst van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.						
»	»	Centrale Diensten					5A.	
682,000	»	Beheer van Posterijen					5B.	
		Honoraria der advocaten fr.					91,000	6A.
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933.					4,550	
»	4,550	BLIJFT . . . fr.					86,450	
		Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, her- keuringen, enz. die de Werkliedenkas niet aanbelangen :						6B.
		Centrale Diensten (controle geneesheeren) fr.					230,000	a.
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933.					11,500	
»	11,500	BLIJFT . . . fr.					218,500	
»	»	Beheer van Posterijen					3,500	b.
5,368,083	22,042,220	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.	304,263,063	320,937,200
7A		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :		
		Services centraux:		
	a.	Indemnités de Cabinet (<i>fonctionnaires, employés et huissiers</i>). 62,000		
	b.	Indemnités de coopération 129,000		
	c.	Indemnités aux secrétaires de commissions et indemnités		
		diverses. 19,000		
		Ensemble . . fr. 210,000		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 10,000		
		Reste. . fr.	200,000	141,000
7B		Administration des Postes :		
	a.	Fonctionnaires et employés :		
		1° Indemnités aux agents chargés du tri des corres-		
		pondances et indemnités pour exercice de fonctions		
		supérieures à celles du grade . . . fr. 565,000		
		2° Récompenses 1,500		
		3° Indemnités de Cabinet. 30,000		
		4° Secours aux accidentés en service . . . 10,000		
		5° Différence entre les traitements d'acti-		
		vité et de disponibilité aux agents éloi-		
		gnés du service par mesure prophylac-		
		tique 25,000		
		6° Indemnités pour travaux extraordi-		
		naires (<i>délégués à la Commission paritaire,</i>		
		<i>secrétaire de la sous-commission paritaire,</i>		
		<i>secrétaire de M. le Directeur général et de</i>		
		<i>M. le Directeur de l'Exploitation, délégué</i>		
		<i>à la Commission de réception à Malines</i>) . 8,500		
		7° Indemnités diverses (<i>pour travaux d'écri-</i>		
		<i>tures, perte de haute-payé, surveillance</i>		
		<i>d'examens</i>), etc. 55,000		
		A REPORTER . . fr. 695,000		
		A REPORTER. . fr.	304,463,063	321,078,200

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
5,368,083	22,042,220	OVERDRACHT.		
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :		7 A
		Centrale Diensten :		
		Kabinetsvergoedingen (<i>ambtenaars, beambten en deurwachters</i> fr. 62,000	a.	
		Vergoedingen voor samenwerking 129,000	b.	
		Vergoedingen verleend aan secretarissen van commissies en allerhande vergoedingen 19,000	c.	
		Samen. . fr. 210,000		
		Toepassing van Koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 . . 10,000		
59,000	»	Blijft. . fr. 200,000		
		Beheer van Posterijen :		7B
		Ambtenaars en beambten :	a.	
		1 ^o Vergoedingen voor bedienden belast met het sorteren van poststukken en vergoedingen voor het waar- nemen van hoogere bedieningen . . fr. 565,000		
		2 ^o Belooningen. 1,500		
		3 ^o Kabinetsvergoedingen. 30,000		
		4 ^o Hulpelden aan de slachtoffers van onge- vallen in dienst 10,000		
		5 ^o Verschil tusschen de activiteitswedden en de wachtgelden aan de agenten die van den dienst verwijderd zijn wegens voor- behoedmaatregel 25,000		
		6 ^o Vergoedingen voor buitengewone werken (<i>afgevaardigden bij de eventallige Com- missie, secretaris der onder-eventallige commissie, secretaris van den heer Direc- teur-generaal en van den heer Directeur der exploitatie, afgevaardigde bij de Commissie van ontvangst te Mechelen</i>) 8,500		
		7 ^o Allerhande vergoedingen (<i>voor schrijf- werk, verlies van toelage wegens dienst- ouderdom, toezicht op examens, enz.</i> . . . 55,000		
		OVER TE DRAGEN. . fr. 695,000		
5,427,083	22,042,220	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. fr.	304,463,063	321,078,200
		REPORT . . fr. 695,000		
	b.	Personnel des facteurs :		
		1 ^o Indemnité de garçons de bureau, pour vélo, pour le tri, etc. fr. 292,000		
		2 ^o Prime d'assiduité 3,300,000		
		3 ^o Remise à domicile des petits paquets . 235,000		
		4 ^o Indemnités pour exercice de fonctions supérieures 20,000		
		ENSEMBLE. 3,847,000		
	c.	Emoluments, indemnités de caisse fr. 2,400,000		
	d.	Indemnités dues par application de la loi sur la journée de huit heures :		
		1 ^o Fonctionnaires et employés fr. 25,000		
		2 ^o Facteurs 9,000		
		3 ^o Agents provisoires 1,000		
		35,000		
		TOTAL . . fr. 6,977,000		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 :		
		Littéra a fr. 32,700		
		— b 192,350		
		— c 120,000		
		— d 1,700		
		346,750		
		RESTE . fr.	6,630,250	1,765,000
		Secours ordinaires :		3,898,000
		Services centraux :		220,000
8A				2,400,000
	a.	Fonctionnaires, employés et huissiers fr. 8,500		
	b.	Ecureuses 1,500		
		ENSEMBLE . fr.	10.000	10.000
8B		Administration des Postes :		
	a.	Fonctionnaires et employés 40,000		
	b.	Facteurs et gens de service 100,000		
	c.	Personnel salarié 12,000		
		ENSEMBLE . fr.	152,000	150,000
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER . . fr.	311,255,313	329,521,200
			DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,427,083	22,042,220	OVERDRACHT.			
		OVERDRACHT . . fr. 695,000			
		Bestellerspersoneel :		b.	
		1 ^o Vergoeding voor bureelknappen, voor het gebruik van rijwiel, sorteerpremie, enz. fr. 292,000			
		2 ^o Naarstigheidspremie 3,300,000			
		3 ^o Aanhuishetelling der kleine pakken fr. 235,000			
		4 ^o Vergoedingen voor het waarnemen van hoogere bedieningen 20,000			
		TOTAAL . fr. 3,847,000			
		Emolumenten, kasvergoedingen 2,400,000		c.	
		Vergoedingen verschuldigd bij toepassing van de acht-uren wet :		d.	
		1 ^o Ambtenaren en beambten . . . fr. 25,000			
		2 ^o Bestellers 9,000			
		3 ^o Tijdelijke agenten 1,000			
		35,000			
		TOTAAL . fr. 6,977,000			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 :			
		Letter a fr. 32,700			
		— b 192,350			
		— c 120,000			
		— d 1,700			
		346,750			
»	1,652,750	BLIJFT . fr. 6,630,250			
		Gewone hulpverleeningen :			
		Centrale Diensten :		8A	
		Ambtenaars, beambten en deurwachters fr. 8,500		a.	
		Schuursters 1,500		b.	
»	»	SAMEN . fr. 10,000			
		Beheer van Posterijen :		8B	
		Ambtenaars en beambten fr. 40,000		a.	
		Bestellers en dienstlieden 100,000		b.	
		Loontrekkende personeel 12,000		c.	
2,000	»	SAMEN . fr. 152,000			
5,429,083	23,694,970	TOTAAL VAN HET EERSTE HOOFDSTUK.			
18,265,887		VERMINDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
CHAPITRE II.				
DÉPENSES DE MATÉRIEL.				
		Éclairage, chauffage, eau, télégrammes, communications téléphoniques, loyers, impositions et autres dépenses de même nature.		
9A		Hôtel ministériel (<i>pour mémoire</i>)	»	»
9B		Services centraux.		
	a.	Chauffage, éclairage, eau fr. 33,000		
	b.	Loyers, impositions 27,000		
	c.	Télégrammes, communications téléphoniques 50,000		
	d.	Agence télégraphique belge. 15,000		
		ENSEMBLE. fr.	125,000	145,000
9C		Administration des Postes (<i>y compris entretien, alimentation, conduite et location de véhicules automobiles servant au transport de dépêches postales et à la levée de boîtes aux lettres : prestations fournies par la Société Nationale des Chemins de fer belges</i>) fr.	12,148,700	25,685,820
		Achat et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, etc. Menues dépenses.		
10A		Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations à l'automobile ministérielle</i>) (<i>pour mémoire</i>).	»	»
10B		Services centraux (<i>y compris l'entretien des quatre centres médicaux</i>).		
	a.	Cabinet du Ministre et Secrétariat général fr. 75,000		
	b.	Entretien des quatre centres médicaux (<i>immeubles et mobilier</i>) 8,000		
		ENSEMBLE. fr.	83,000	165,000
10C		Administration des Postes (<i>y compris entretien et réparations générales des voitures-poste, somme forfaitaire comprenant les dépenses de chauffage</i>). Fr.	5,944,190	»
		Fournitures de bureau, papier, impressions, etc., effectuées à l'inter-vention de l'Office central des imprimés.		
11A		Services centraux fr. 55,000	55,000	»
11B		Administration des Postes (<i>y compris les reliures</i>)	4,783,585	»
A REPORTER . . fr.			23,139,475	25,995,820

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		
»	»	Verlichting, verwarming, water, telegrammen, telefonische mededeeling, huur, belastingen en andere uitgaven van zelfden aard.		
		Ministerieel hotel (<i>ter herinnering</i>)		9A
		Centrale Diensten		9B
		Verwarming, verlichting, water fr. 33,000	a.	
		Huur van lokalen, belastingen 27,000	b.	
		Telegrammen, telephonische mededeeling 50,000	c.	
		Belgisch Telegraafagentschap 15,000	d.	
»	20,000	SAMEN . . fr. 125,000		
		Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen onderhoud, bevoorrading, leiding en huur der autowagens gebruikt voor het vervoer van postpakketten en het lichten van brievenbussen : dienst verzekerd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen</i>).		9C
»	13,537,120	Aankoop en herstel van materieel. Mobilair : onderhoud en leveringen. Onderhoudswerken der lokalen, der verwarming-, verlichtingtoestellen, enz. Kleine uitgaven.		
»	»	Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig</i>) (<i>ter herinnering</i>)		10A
		Centrale Diensten (<i>inbegrepen onderhoud van de vier geneeskundige centra</i>).		10B
		Kabinet van den Minister en Algemeen Secretariaat . . . 75,000	a.	
		Onderhoud van de vier geneeskundige centra (<i>gebouwen en mobilair</i>). 8,000	b.	
»	82,000	SAMEN . . fr. 83,000		
5,944,190	»	Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen onderhoud en algemeene herstellingen der postrijtuigen, forfaitaire som bevattende de verwarmingsuitgaven</i>).		10C
55,000	»	Kantoorbehoefden, papier, drukkosten, enz., besteld door de bemiddeling van het Middelambt voor drukwerken.		
4,783,585	»	Centrale Diensten		11A
	»	Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen de inbindingen</i>)		11B
10,782,775	13,639,120	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.	23,139,475	25,995,820
		Autres fournitures de bureau et impressions :		
12A		Services centraux	16,000	»
12B		Administration des Postes (<i>y compris achats d'ouvrages, abonnements aux journaux, reliures</i>).	331,000	»
13		Publications effectuées par l'administration des Postes. Instructions à l'usage des titulaires de comptes-chèques postaux. — Supplément à la liste des titulaires de comptes-chèques postaux. — Indicateur des transports maritimes et aériens. — Indicateur officiel des postes et suppléments. — Compte rendu des opérations de la Poste. — Annuaire du personnel.	227,500	»
14		Dépenses pour le Musée postal.	10,000	»
15		Matériel et produits de laboratoire, etc., nécessaires pour le fonctionne- ment des quatre centres médicaux	20,000	24,500
16		Bibliothèque centrale :		
		Achat de livres, publications, reliures, etc.	24,000	27,625
		Frais de route et de séjour. Jetons de présence. Frais de déplacement, d'intérim et de changement de résidence.		
17A		Services centraux :		
	a.	Frais de déplacements :		
		1° Fonctionnaires et employés	21,250	
		2° Agents commissionnés et ouvriers	850	
		3° Médecins-fonctionnaires et infirmières	12,750	
		ENSEMBLE. . fr.	34,850	
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933.	3,500	
		RESTE. . fr.	31,350	34,850
	b.	Commissions et comités divers : Comité consultatif de contentieux et d'administration générale : indemnités, abonnements au chemin de fer. — Conseil d'appel. — Commission consultative des parasites en radiophonie. fr.	19,500	
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933	1,000	
		RESTE. . fr.	18,500	19,500
		(Les magistrats qui font partie de commissions toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages.)		
		A REPORTER . . fr.	23,817,825	26,102,295

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
10,782,775	13,639,120	OVERDRACHT.			
		Andere kantoorbehoeften en drukwerken.			
16,000	»	Centrale Diensten			12A
331,000	»	Beheer van Posterijen (<i>inbegrepen aankoop van boekwerken, abonnementen op nieuwsbladen, inbindingen</i>).			12B
227,500	»	Publicaties gedaan door het beheer van Posterijen. Onderrichtingen ten gebruike van de titularissen van Postchekrekeningen. — Bijvoegsel aan de lijst der titularissen van postchekrekeningen. — Postgids voor het vervoer per pakketboot en per vliegtuig. — Overzicht van de verrichtingen der posterijen. — Officieel postboek en bijvoegsels. — Jaarboek van het personeel.			13
10,000	»	Uitgaven voor het Postmuseum.			14
»	4,500	Materieel en laboratoriumproducten, enz., noodig voor de werking van de vier geneeskundige centra.			15
»	3,625	Centrale boekery :			16
		Aankoop van boeken, uitgaven, boekbinden, enz.			
		Reis- en verblijfskosten, Presentiegeld. — Verplaatsings-, waarnemings- en overplaatsingskosten.			
		Centrale Diensten.			17A
		Verplaatsingskosten :		a.	
		1 ^o Ambtenaren en beambten 21,250			
		2 ^o Bij besluit benoemde bedienden en werklieden. 850			
		3 ^o Geneesheeren - ambtenaars en ziekenverpleegsters 12,750			
		SAMEN. . fr. 34,850			
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933. 3,500			
»	3,500	BLIJFT. . fr. 31,350			
		Verschillende commissies en comiteiten : Raadgevend comiteit voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur : vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen. — Raad van beroep. — Raadgevende commissie betreffende de parasieten bij radiofonie 19,500		b.	
		Toepassing van het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933. 1,000			
»	1,000	BLIJFT. . fr. 18,500			
		(De magistraten die deel uitmaken van commissies trekken de vacatievergoedingen ten zelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen).			
11,367,275	13,651,745	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.	23,817,825	26,102,295
17B		Administration des Postes :		
	a.	Frais de déplacements :		
		1° Fonctionnaires et employés . . . fr. 525,000 (dont 75,000 francs pour la participation au Congrès du Caire)		
		2° Facteurs 285,000		
		----- 810,000	810,000	900,000
	b.	Frais d'intérims :		
		1° Fonctionnaires et employés . . fr. 910,000		
		2° Facteurs 26,000		
		----- 936,000	936,000	»
	c.	Frais de changement de résidence :		
		1° Fonctionnaires et employés . . . fr. 150,000		
		2° Facteurs 4,500		
		----- 154,500	154,500	200,000
		(Il a été tenu compte de la réduction prescrite par l'arrêté royal du 14 août 1933).		
18		Transport des facteurs par tramways	532,000	532,000
19		Transport des dépêches par autos (services de malle-poste-autobus) .	1,700,000	1,700,000
20		Redevances à la Société nationale des Chemins de fer belges pour la mise en marche de trains postaux et prestations tournées par ses agents pour le service postal	1,070,000	»
21		Habillement d'agents astreints au port de l'uniforme :		
	a.	Facteurs fr. 2,275,000		
	b.	Autres agents 1,600,000		

		ENSEMBLE . . fr.	3,875,000	4,200,000
22		Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres	3,000,000	3,000,000
		TOTAL DU CHAPITRE II. . . fr.	35,895,325	36,634,295
			DIMINUTION. . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
11,367,275	13,651,745	OVERDRACHT.			
		Beheer van Posterijen			17B
		Verplaatsingskosten :		a.	
		1 ^o Ambtenaars en beambten fr. 525,000 (inbegrepen 75,000 frank voor deelname aan het Congres van Kairo)			
»	90,000	2 ^o Bestellers 285,000			
			810,000		
		Waarnemingskosten :		b.	
		1 ^o Ambtenaars en beambten fr. 910,000			
936,000	»	2 ^o Bestellers 26,000			
			936,000		
		Overplaatsingskosten :		c.	
		1 ^o Ambtenars en beambten fr. 150,000			
»	45,500	2 ^o Bestellers 4,500			
			154,500		
		(Met de bij koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 voorgeschreven vermindering werd rekening gehouden).			
»	»	Vervoer van de brievenbestellers per tramrijtuig			18
»	»	Vervoer van postpakketten per auto (diensten der postwagens-autobus) .			19
		Tegemoetkomsten aan de Nationale Maatschappij van Belgische spoor- wegen voor het inrichten van post-treinen, en diensten gepresteerd door hunne bedienden voor den postdienst.			20
1,070,000	»	Kleeding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is :			21
		Brievenbestellers fr. 2,275,000		a.	
		Andere agenten 1,600,000		b.	
»	325,000	SAMEN. . . . fr. 3,875,000			
»	»	Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der post- stukken met de pakketbooten Oostende-Dover.			22
13,373,275	14,112,245	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK II.			
738,970		VERMINDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
23		Part d'intervention dans les frais du Bureau International de Berne .	50,000	50,000
24		Subside pour le service des cantines.	60,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	110,000	50,000
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.		
25		Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail :		
	a.	Allocations faites en capital (art. 5 et 12 de la loi) . . fr. 38,000		
	b.	Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents du travail (art. 3 de la loi) 29,000		
	c.	Constitution des capitaux des rentes (art. 2 de la loi) . . 58,000		
		TOTAL . . . fr.	125,000	125,000
26	»	Application des arrêtés royaux des 29 décembre 1926 et 5 février 1930, concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail	7,500	7,500
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	132,500	132,500
		CHAPITRE V.		
		PENSIONS ET SECOURS.		
		Pensions civiles : premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année :		
7A		Services centraux fr. 25,000		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 1,250		
		RESTE . fr.	23,750	745,800
7B		Administration des Postes fr. 2,703,000		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 135,150		
		RESTE . fr.	2,567,850	42,762,300
		A REPORTER . . fr.	2,591,600	43,508,100

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
»	»	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureel te Berne		23
60,000	»	Toelage voor den dienst der cantinen		24
60,000	»	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK III.		
60,000		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.		
		Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen :		25
		Uitkeeringen in kapitaal (art. 5 en 12 van de wet) . fr. 38,000	a.	
		Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen (art. 3 van de wet) 29,000	b.	
		Vestiging van de kapitalen van renten (art. 2 van de wet). 58,000	c.	
»	»	TOTAAL. . fr. 125,000		
»	»	Toepassing van de koninklijke besluiten van 29 December 1926 en 5 Februari 1930, betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categoriën van slachtoffers van arbeidsongevallen.		26
»	»	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK IV.		
		HOOFDSTUK V.		
		PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
		Burgerlijke pensioenen : eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.		
		Centrale Diensten fr. 25,000		27A
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933 1,250		
»	722,050	BLIJFT . fr. 23,750		
		Beheer van Posterijen fr. 2,703,000		27B
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933 135,150		
»	40,194,450	BLIJFT . fr. 2,567,850		
»	40,916,500	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.	2,591,600	43,508,100
(1)		Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions (<i>pour mémoire</i>) fr.	»	15,000
(2)		Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions (<i>pour mémoire</i>)	»	900
(3)		Supplément de pension accordé à M. Krains, Directeur général honoraire des postes (<i>pour mémoire</i>).	»	17,652
(4)		Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions (<i>pour mémoire</i>)	»	2,600,000
(5)		Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920 prescrivant le paiement anticipatif des pensions (<i>pour mémoire</i>)	»	46,000
28		Secours :		
	a.	A d'anciens fonctionnaires et employés, ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femmes, veuves, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse; à d'autres personnes que celles désignées ci-avant		59,000
	b.	A d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles		70,000
		ENSEMBLE. . fr.	129,000	154,000
(6)		Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles spécifiées ci-dessus (<i>pour mémoire</i>)	»	5,000
		Subsides à la Caisse des ouvriers du département :		
29A		Services centraux :		
	a.	Pension des ouvriers. fr.		15,500
	b.	Subventions pour contribuer aux charges diverses de l'institution fr.		350
	c.	Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation malheureuse.		500
	d.	Compléments de pension payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier		1,000
		ENSEMBLE . fr.		17,350
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 (litt. a et d)		825
		RESTE . fr.	16,525	14,350
		A REPORTER. . fr.	2,737.125	46,361.002

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
"	40,916,500	OVERDRACHT.		
"	15,000	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen (<i>ter herinnering</i>)		(1)
"	900	Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven (<i>ter herinnering</i>)		(2)
"	17,652	Aanvullend pensioen verleend aan den heer Krains, algemeen eerebestuurder van Posterijen (<i>ter herinnering</i>).		(3)
"	2,600,000	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen (<i>ter herinnering</i>)		(4)
"	46,000	Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen, bij de toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven (<i>ter herinnering</i>)		(5)
		Hulpgelden :		28
		Aan oud-ambtenaars en- beambten, alsmede aan bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden; aan andere personen dan die hiervoor vermeld. fr. 59,000	a.	
		Aan oud-ambtenaars en- beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen 70,000	b.	
"	25,000	SAMEN . . fr. 129,000		
"	5,000	Hulpgelden bij uitzondering te verleen en aan andere personen dan die hierboven vermeld (<i>ter herinnering</i>).		(6)
		Toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement.		
		Centrale Diensten:		29A
		Pensioenen der werklieden fr. 15,500	a.	
		Toelagen om bij te dragen in de verschillende lasten van de inrichting 350	b.	
		Hulpgeld aan oud-werklieden of aan hun familie in een ongelukkigen toestand verkeerende. 500	c.	
		Aanvullende pensioenen betaald aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden, die diensten als werkmans tellen. 1,000	d.	
		SAMEN . . fr. 17,350		
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933 (litt. a en d). fr. 825		
2,175	"	BLIJFT . fr. 16,525		
2,175	43,66,052	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.	2,737,125	46,361,002
29B		Administration des Postes :		
	a.	Pensions des ouvriers fr. 624,600		
	b.	Subventions diverses 13,000		
	c.	Secours aux nécessiteux 2,500		
	d.	Majorations des pensions en vertu de la loi du 3 juin 1920 . 30,000		
	e.	Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvriers 65,000		
		ENSEMBLE . fr. 735,100		
		Application de l'arrêté royal du 14 août 1933 (litt. a, d et e). 35,980		
		RESTE . fr. .	699,120	761,500
		TOTAL DU CHAPITRE V . . fr.	3,436,245	47,122,502
			=====	=====
			DIMINUTION . . fr.	
		CHAPITRE VI.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
30		Commission centrale d'examens	72,000	85,000
		Part d'intervention dans les dépenses du Ministère des Transports (<i>cours de langues</i>) :		
31A	»	Services centraux	500	600
31B	»	Administration des Postes	13,000	16,000
(7)		Comité supérieur de contrôle (<i>pour mémoire</i>)	»	72,860
		Dépenses imprévues non libellées au budget :		
32A	»	Services centraux	500	500
32B	»	Administration des Postes	5,000	5,000
33	»	Indemnités et remboursements du chef de dépôts, expéditions et recou- virements confiés à la Poste	25,000	25,000
34	»	Dépenses pour compte de tiers	590,000	1,576,060
35	»	Indemnités à d'anciens agents victimes d'accidents en service, à leur famille, etc.	10,000	»
36	»	Indemnités du chef d'accidents causés à des étrangers à l'Administration au cours de l'exploitation postale	200,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	916,000	1,781,020
			=====	=====
			DIMINUTION, . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,175	43,626,052	OVERDRACHT.			
		Beheer van Posterijen :			29B
		Pensioenen der werklieden fr.	624,600	a.	
		Allerlei toelagen	13,000	b.	
		Hulp aan behoeftigen	2,500	c.	
		Verhooging van de pensioenen krachtens de wet van 3 Juni 1920	30,000	d.	
		Pensioenen en aanvullende pensioenen betaald aan recht- hebbenden van bij besluit benoemde bedienden, die diensten als werkmán tellen	65,000	e.	
		SAMEN . . fr.	735,100		
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933 (litt. a, d en e) fr.	35,980		
			BLIJFT fr.		
	62,380		699,120		
2,175	43,688,432	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK V.			
43,686,257		VERMINDERING.			
		HOOFDSTUK VI.			
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.			
»	13,000	Hoofdexamencommissie		»	30
		Aandeel in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen (<i>talen- leergangen</i>) :			
»	100	Centrale Diensten		»	31A
»	3,000	Beheer van Posterijen		»	31B
»	72,860	Hooger Comité van toezicht (<i>ter herinnering</i>)			(7)
		Onvoorziene, niet in de begrooting opgenomen uitgaven :			
»	»	Centrale Diensten		»	32A
»	»	Beheer van Posterijen		»	32B
»	»	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invorderingen.		»	33
»	986,060	Uitgaven voor rekening van derde		»	34
10,000	»	Vergoedingen aan gewezen bedienden die slachtoffers van ongevallen in dienst zijn geweest, aan hun familie, enz.		»	35
200,000	»	Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen tijdens de postexploitatie.		»	36
210,000	1,075,020	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK VI.			
865,020		VERMINDERING.			

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
RÉCAPITULATION			
I.	Dépenses de personnel	311,255,313	329,521,200
II.	Dépenses de matériel	35,895,325	36,634,295
III.	Subsides et subventions.	110,000	50,000
IV.	Dépenses de prévoyance sociale	132,500	132,500
V.	Pensions et secours	3,436,245	47,122,502
VI.	Dépenses diverses	916,000	1,781,020
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES fr.		351,745,383	415,241,517
		=====	
		DIMINUTION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING				
»	18,265,887	Uitgaven voor personeel.		I.
»	738,970	Uitgaven voor materieel.		II.
60,000	»	Subsidiën en tegemoetkomingen		III.
»	»	Uitgaven voor sociale voorzorg.		IV.
»	43,686,257	Pensioenen en hulp gelden		V.
»	865,020	Verschillende uitgaven		VI.
60,000	63,556,134	TOTAAL VOOR DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.		
63,496,134		VERMINDERING.		
=====				

NOTES JUSTIFICATIVES

Par suite des modifications apportées à la présentation des budgets par l'arrêté royal du 14 août 1933, il n'est pas possible de fournir une comparaison, par article, des crédits sollicités pour 1933 et pour 1934. De nombreux articles du budget de 1933 comprennent, en effet, des dépenses de natures différentes classées, dans un but de clarté, en 1934, dans des chapitres distincts.

Pour pouvoir toutefois se rendre compte de la mesure dans laquelle les crédits ont varié, il a été dressé le tableau ci-après, qui donne une comparaison, par nature de dépenses, suivant la nouvelle classification adoptée.

Les chiffres mentionnés pour l'exercice 1933 se rapprochent le plus possible de la réalité; la ventilation de certains crédits n'a cependant pu être réalisée tout à fait exactement.

Le projet de budget pour 1934	
s'élève à	fr. 351,745,383
Le projet de budget pour 1933	
s'élève à	415,241,517
soit une diminution de	fr. 63,496,134

Toutefois, il y a lieu de considérer que le budget est en diminution :

1º De fr. 43,464,652
par suite du transfert au budget de la Dette publique, de la charge des pensions qui, en 1933, était inscrite au budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones (voir article 27 B, et les renvois (1) à (6) du tableau des développements);

2º De fr. 72,860
du chef de la suppression du remboursement au Trésor de la part du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones dans les frais du Comité supérieur de Contrôle. (Voir renvoi (7) du tableau des développements);

A REPORTER. . fr. 43,537,512 63,496,134

VERANTWOORDING

Ten gevolge van de bij koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 in het indienen van de begrotingen aangebrachte wijzigingen kan onmogelijk een vergelijking, per artikel, van de voor 1933 en 1934 aangevraagde kredieten worden verstrekt. Tal van artikelen der begroting van 1933 begrijpen, inderdaad, uitgaven van verschillenden aard, welke duidelijks-halve, in 1934, in onderscheidene hoofdstukken werden opgenomen.

Om zich echter rekenschap te kunnen geven van de maat waarin de kredieten zijn veranderd, werd onderstaande tabel opgemaakt, welke, naar de aangenomen nieuwe classificatie, een vergelijking, per aard van uitgaven, geeft.

De voor dienstjaar 1933 vermelde cijfers benaderen zooveel mogelijk de werkelijkheid. De omslag van zekere kredieten kan echter niet heel en al nauwkeurig worden verwezenlijkt.

Het ontwerp van begrooting over 1934 bedraagt	fr. 351,745,383
Het ontwerp van begrooting over 1933 bedraagt	415,241,517
zegge eene vermindering van	fr. 63,496,134

Er dient echter in beschouwing genomen dat de begrooting verminderd is :

1º Met 43,464,652
ten gevolge van de overdracht, op de Rijksschuld-begrooting, van den last der pensioenen, die in 1933 ingeschreven was in de begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie, (zie artikel 27 B en de verwijzingen (1) tot (6) van de omschrijvingstabel);

2º Met 72,860
uit hoofde van de opheffing der terugbetaling, aan de Schatkist, van het aandeel van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie in de kosten van het Hoog Comité van Toezicht (zie verwijzing (7) van de omschrijvingstabel);

OVER TE DRAGEN . fr. 43,537,512 63,496,134

REPORT . . fr. 43,537,512 63,4°6,134
 3° De . . . fr. 986,060
 du chef de la diminution
 des dépenses effectuées
 par le Département des
 Postes, Télégraphes et
 Téléphones pour compte
 de tiers. Cette diminution
 entraîne une réduction
 correspondante au budget
 des Voies et Moyens.

44,523,572

Reste comme diminution . . fr. 18,972,562

Par contre, les sommes de 1,437,000
 et 1,070,000 francs, soit ensemble . fr. 2,507,000
 ont été déduites des crédits de 1933
 pour tenir compte des prestations four-
 nies à la Société nationale des Chemins
 de fer belges, qui venaient en déduction
 des décomptes fournis. En 1934, le
 remboursement est porté en recette au
 profit du Trésor et la totalité des cré-
 dits nécessaires est inscrite au budget.

La diminution réelle s'élève donc à fr. 21,479,562

Cette diminution se décompose comme suit :

I. — *Dépenses de personnel :*

En 1933. fr. 327,513,200
 En 1934. . 311,255,313

Soit en moins, fr. 16,257,887
 somme à laquelle
 il faut ajouter
 celle de 1,437,000
 francs, déduite,
 comme il est dit
 ci-dessus, des cré-
 dits de 1933 . fr. 1,437,000

Soit au total, en moins . . fr. 17,694,887

Cette diminution résulte de
 l'application des arrêtés pris
 en exécution de la loi du
 17 mai 1933, en ce qui con-
 cerne les réductions frappant
 les rémunérations du person-
 nel. Toutefois, elle est réduite
 du fait que les crédits afférents
 aux promotions et aux aug-
 mentations réglementaires dé-
 passent les réductions à pro-
 venir des démissions, mises à
 la retraite, etc., ainsi que de la
 rentrée d'agents sous les dra-
 peaux et à la Colonie.

A REPORTER. . fr. » 17,694,887

OVERDRACHT. . fr. 43,537,512 63,496,134
 3° Met 986,060

uit hoofde van de ver-
 mindering der uitgaven
 gedaan door het Depar-
 tement van Posterijen,
 Telegrafie en Telefonie
 voor rekening van derden.
 Deze vermindering brengt
 een overeenstemmende
 vermindering op de rijks-
 middelenbegrooting mede

44,523,572

Blijft over als vermindering. . fr. 18,972,562

Daarentegen werden de sommen van
 1,437,000 frank en 1,070,000 frank, zeg-
 ge samen fr. 2,507,000
 van de kredieten voor 1933 afgetrokken
 om rekening te houden met de aan de
 Nationale Maatschappij der Belgische
 Spoorwegen verstrekte prestaties die in
 mindering kwamen van de verstrekte
 afrekeningen. In 1934 wordt de terug-
 betaling in ontvangst gebracht ten bate
 van de Schatkist en wordt de totaliteit
 der noodige kredieten in de begrooting
 ingeschreven.

De werkelijke vermindering bedraagt
 dus. Fr. 21,479,562

Deze vermindering wordt verdeeld als volgt :

I. — *Uitgaven voor personeel :*

In 1933 . fr. 327,513,200
 In 1934 . . 311,255,313

Zegge een vermin-
 dering van . . 16,257,887
 bij welk bedrag
 dient gevoegd de
 som van 1,437,000
 frank, afgehouden
 zooals hierboven
 gezegd, van de kre-
 dieten voor 1933 . 1,437,000

Zegge een totale vermindering
 van. 17,694,887

Deze vermindering vloeit
 voort uit de toepassing van de
 besluiten genomen ter voldoe-
 ning aan de wet van 17 Mei
 1933, met betrekking tot de be-
 snoeiingen op de bezoldigingen
 van het personeel. Zij bedraagt
 echter niet veel, doordat de
 aan de bevorderingen en regle-
 mentaire verhoogingen ver-
 bonden kredieten hooger gaan
 dan de verminderingen voort-
 vloeiende uit ontslagnemingen,
 oppensioenstellingen, enz, als-
 mede wegens den terugkeer
 van ambtenaren en beambten
 bij het leger en in de kolonië.

OVER TE DRAGEN. . fr. » 17,694,887

REPORT. . fr.	17,694,887
II. — <i>Dépenses de matériel :</i>	
En 1933. fr.	38,432,295
En 1934. .	35,895,325
Soit en moins, fr.	2,536,970
somme à laquelle il faut ajouter celle de . . .	1,070,000
déduite comme il est dit ci-dessus.	

Soit au total, en moins. . fr. 3,606,970

La diminution est le résultat des compressions de dépenses de matériel et de la diminution des prix des matières.

III. — *Subsides :*

En 1933. fr.	50,000
En 1934. .	110,000
Soit en plus . . . fr.	60,000

L'augmentation provient de la réinscription d'un subside de 60,000 francs pour le Service des cantines.

IV. — *Dépenses de prévoyance sociale :*

En 1933. fr.	132,500
En 1934. .	132,500

Ces dépenses, peu importantes, se rapportent à la réparation d'accidents du travail.

V. — *Pensions et secours :*

En 1933. fr.	3,657,850(1)
En 1934. .	3,436,245
Soit en moins . . . fr.	221,605

(1) Abstraction faite des crédits qui passent, en 1934, au budget de la Dette publique.

La diminution provient de la réduction que subissent les pensions.

A REPORTER. . fr. 60,000 21,523,462

OVERDRACHT. . fr.	17,694,887
II. — <i>Uitgaven voor materieel :</i>	
In 1933. . fr.	38,432,295
In 1934. .	35,895,325
zegge een vermin- dering van. . .	2,536,970
som waarbij dient gevoegd het be- drag van . . .	1,070,000
afgetrokken zooals hierboven gezegd.	

Zegge een totale vermindering van 3,606,970

De vermindering is de uitkomst van de besnoeiingen van uitgaven voor materieel en van de verlaging der prijzen der waren.

III. — *Subsidiën :*

In 1933. fr.	50,000
In 1934. .	110,000
Zegge een vermeerdering met fr.	60,000

De vermeerdering komt voort van de wederinschrijving van een subsidie van 60,000 fr. voor den Dienst der kantienen.

IV. — *Uitgaven voor maatschappelijke voorzorg :*

In 1933. fr.	132,500
In 1934. .	132,500

Deze uitgaven, van weinig tel, hebben betrekking op het herstel van arbeidsongevallen.

V. — *Pensioenen en hulpgelden :*

In 1933. fr.	3,657,850 (1)
In 1934. .	3,436,245
Zegge een vermindering van	221,605

(1) Afgezien van de kredieten die in 1934 naar de Rijks-schuldbegroting overgaan.

De vermindering komt voor, van de verlaging welke de pensioenen ondergaan.

OVER TE DRAGEN. . fr. 60,000 21,523,462

REPORT . fr. 60,000 21,523,462

VI. — *Dépenses diverses :*

En 1933. fr. 342,100 (2)
En 1934. . 326,000 (2)

Soit en moins . . . fr. 16,100

(2) Abstraction faite des crédits destinés à faire face à des dépenses pour compte de tiers.

Ce chapitre comprend des crédits pour dépenses imprévues (5,500 fr.), des dépenses éventuelles du chef d'accidents (210,000 fr.) et le remboursement éventuel de dépôts, etc., confiés à la Poste et égarés (25,000 fr.). Ces crédits sont identiques à ceux de 1933. La diminution des crédits afférents aux autres postes résulte de la compression des dépenses.

En plus. En moins.

60,000 21,539,562

Soit en moins . . . fr. 21,479,562

OVERDRACHT. . fr. 60,000 21,523,462

VI. — *Allerlei uitgaven :*

In 1933 . fr. 342,100 (2)
In 1934 . . 326,000 (2)

Zegge een vermindering van 16,100

(2) Afgezien van de kredieten bestemd om uitgaven voor rekening van derden te bekostigen.

Dit hoofdstuk omvat kredieten voor onvoorziene uitgaven (5,500 fr.), eventueele uitgaven uit hoofde van ongevallen (210,000 fr.) en de eventueele terugbetaling van deposito's, enz. toevertrouwd aan de Post en verloren geraakt (25,000 fr.). Deze kredieten zijn volkomen gelijk aan die van 1933. De vermindering van de aan de andere posten verbonden kredieten vloeit voort uit de besnoeiing der uitgaven.

meer. minder.

60,000 21,539,562

Zegge een vermindering van fr. 21,479,562

ANNEXE AUX DÉVELOPPEMENTS
DU
BUDGET DU MINISTÈRE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES
pour l'exercice 1934.

BIJLAGE AAN DE ONTLEDING
DER
BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE
voor het dienstjaar 1934.

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office, le montant des dépenses de personnel et de matériel, reprises aux chapitres I et II du présent budget.

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst, van het bedrag van de uitgaven voor personeel en materieel vermeld in hoofdstukken I en II van deze begrooting.

ORGANISMES. <i>INSTELLINGEN.</i>	Chapitre I ^{er} . <i>Hoofdstuk I</i>	Chapitre II. <i>Hoofdstuk II.</i>	Total. <i>Totaal.</i>
Administration centrale. — <i>Hoofdbeheer.</i> . . .	3,650,700	372,850	4,023,550
Administration des postes. — <i>Beheer van Posterijen</i>	307,604,613	35,522,475	343,127,088
Totaux. — <i>Totalen.</i> .	311,255,313	35,895,325	347,150,638